

въ огъния, сирѣчъ то въ огъния на Волкана, а ный въ огъния на супругата на Волкана. Ще напълнѣ прѣоче тѣзи чаша въ честь на Божественното туй супружество.

— Туй вино е много вкусно, рече догматически Панса, но въ благоуханието му има твърдѣ малка миризма отъ борята.

— Каква прекрасна чаша! извика Клодій, като подигна една кристална и прозрачна чаша, украсена съ скъпоцѣни каманѣ и съ фигура на змія по тогашната мода на Помпей.

— Този пръстенъ, рече Главкъ, като извади отъ пръста си и го очаки на чашата, я прави по-прѣкрасна и по-дѣстойна; поднасамъ ти я, Клодіе, и дано беговетъ да ти подарѣйтъ дѣлъкъ животъ за да пълнешъ до върха съвсемъ бѣдния този мой даръ.

— Много си великодушенъ; приятелю Главке, отговори играчътъ (а въ туй време подаде чашата на слугата си за да я скъта), но приятелството ти удоява цѣната на дара.

— Пиж въ честь на Грациитъ! рече Панса като си испразни чашата три пъти и на прѣмѣра му послѣдувахѫ и другытъ.

— Ный забравихмы да назначимъ началиникъ на пиршеството.

— Не трѣба! извика Клодій като подрънкаше зароветъ.

— Съгласенъ съмъ, рече Главкъ, туй не е вече въ обычай. И шо ни трѣба този строгія водачъ? Не ии трѣба диктаторъ на трапезата и царь на вечерята? Римлянитъ не са ли заклехѫ да нематъ вече царе? (а) Ный Гърциятъ не смы ли свободни какъто вашиятъ прайди? Музиканти да чуймы пѣсень-та които азъ съчинихъ минжлия вечеръ и нарекохъ Вакхическа пѣсень въ честь на богинитъ на времената.

Чухѫ са звуковетъ на йонийската мелодія, и са испѣ по гръцки слѣдующата пѣсень.

Вечерие славословіе на богинитъ на времената.

A.

Въ мараитъ на деня.
Изминажмы по лицето
На широката земя.
И намѣрихмы тукъ края
На нашите трудове,
Тиха хладна нощ настава,

(а) Августъ като прѣ единодържавната власт прѣ названието Императоръ, а не царь за да са иенаруши клетвата на Римлянитъ.